

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 46 (1984)
Heft: 9

Rubrik: Firmen-Report

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SW-Ansicht der Firma (von der Durchfahrtsstrasse aus)

50 Jahre Matra, Zollikofen

Die Matra, Niederlassung der Robert Aebi AG, feiert dieses Jahr das 50jährige Bestehen. Auftakt zu der Jubiläumsfeier bildete am 25. Mai 1984 eine Pressekonferenz in Zollikofen. Von den 7 Niederlassungen der Robert Aebi AG hat die Matra die grösste Bedeutung. Sie leistet in der Sparte Land- und Forstmaschinen ca. 75% des Umsatzes, wie unterstrichen wurde mit schwarzen Zahlen. Als Handelsfirma mit ca. 60 Mitarbeitern, vertritt die Matra in der Schweiz namhafte Traktoren- und Landmaschinen-Hersteller. Im Mittelpunkt des Angebotes stehen die Traktoren, Mähdrescher, Hochdruckpres-

sen und Feldhäcksler der John Deere & Company, des grössten Landmaschinen-Herstellers der Welt, sowie die Zuckerrüben-Erntemaschinen der Firma Kleine, Salzkotten. Zu diesen Lieferanten bestehen schon jahrzehntelange enge Geschäftsbeziehungen.

Die Matra befasst sich nicht nur mit Kundenberatung und Verkauf, sondern rüstet die Maschinen gemäss unseren gesetzlichen Vorschriften aus und erfüllt in den Werkstätten viele Sonderwünsche der Kunden. Service- und Ersatzteildienst werden ganz gross geschrieben. Das computerbewirtschaftete Ersatzteillager umfasst mehr als

36'000 Positionen. Aber auch der Personalschulung wird grosse Bedeutung beigemessen, damit die Händler und deren Mitarbeiter den ständig steigenden Anforderungen gewachsen sind.

Der Konkurrenzkampf wird im Landmaschinengeschäft auf allen Ebenen mit grosser Härte geführt. Viele Fabrikationsanlagen sind nur zur Hälfte ausgelastet. Bei einigen Fabrikanten stehen unverkaufte Maschinen auf Halden. Die Folge davon sind ruinöse Kampfpreise. Wer mithalten will muss rationalisieren und die Produkte ständig auf den neuesten Stand der Technik bringen. So investierte der



Abb. 1: Das John Deere-Traktorenprogramm umfasst Typen im Leistungsbereich zwischen 41 und 270 DIN-PS, Typ 3140, 100 PS (74 kW), Allradantrieb, Komfort-Kabine SG-2 und exklusive neue Vorderachse mit einem Einschlagwinkel von 50°.

Hauptlieferant der Matra, die John Deere & Company, in den letzten vier Jahren 800 Millionen \$ in neue Fabrikationsanlagen

Abb. 2: Zuckerrüben-Vollerntemaschine Kleine Automatic 5500, die erfolgreiche Weiterentwicklung der bekannten Automatic-Baureihe.

(Fotos: Matra)

und wendet täglich über 600'000 \$ für Forschung und Entwicklung auf. Das in einer Zeit, in der in vielen Bereichen der Wirtschaft renommierte Unternehmen um's nackte Überleben kämpfen.

Trotzdem schlug die Firmenleitung keinen kämpferischen Ton an. Man ist bestrebt, die errungenen Marktanteile zu halten und vertritt die Devise: «Leben und leben lassen». Zukunftssichere Produkte geben nicht nur Sicherheit, sondern scheinen auch eine beruhigende Wirkung zu haben. Schliesslich befindet man sich in guter Gesellschaft. Die Matra ist bei den Mähdreschern, Hochdruckpressen, Selbstfahrer-Feldhäckslern und Zuckerrüben-Vollerntern in der Spitzengruppe der Marktführer zu finden.

Tradition und Fortschritt begegneten uns auf dem Betriebsrundgang. Während vielen Jahren verkaufte die Matra den legendären Lanz-Bulldog, von denen drei schön restaurierte Oldtimer zu sehen waren. Im heutigen Verkaufsprogramm weht viel frischer Wind. Eine Allradachse mit 50° Lenkeinschlag, moderne Traktorengetriebe mit

Lastschaltstufe, ein Hangausgleich für Mähdrescher zu erschwinglichem Preis, die schallisolierte 80 d BA-Kabine und der Körnerprozessor für Selbstfahrer-Feldhäcksler sind richtungsweisende Konstruktionen und werden als Vergleichsmassstab herangezogen. Das weitgefächerte Verkaufsprogramm ist übersichtlich, dank klarer Modellpolitik.

Wir gratulieren der jung gebliebenen Firma zu ihrem Jubiläum und wünschen für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg. HK

Der Schweizerische Verband für Landtechnik und die Redaktion der «Schweizer Landtechnik» danken der Direktion und allen Mitarbeitern in Büros, Werkstätten und Ersatzteillagern für die der Landwirtschaft während dem vergangenen halben Jahrhundert geleisteten Dienste und wünschen für die zweite Jahrhunderthälfte weiterhin geschäftliche Erfolge und allseits persönliches Wohlergehen.

Vorinformation: FIAT-Komfort-Traktoren der Serie 90

Diesen Sommer werden die FIAT-Komfort-Traktoren der 80er-Reihe durch die neue Komfortreihe 90 ersetzt. Die bewährten Modelle der Serie 66, die seit 1982 auf dem Markt sind, werden hingegen unverändert weitergeführt.

Die 90er-Reihe wird 11 Modelle von 55 bis 180 PS (40-133 kW) umfassen. Die Traktoren sind mit neuen, extrem sparsamen Motoren ausgerüstet. Neu ist auch das 12/12-Gang-Vollsynchron-Reversiergetriebe mit bequemer Seitenschaltung bei den Modellen bis 100 PS (74 kW). Die Modelle über 100 PS werden mit Steuerrad-Schaltung und mit einem unter Last zu- und abschaltbarem



Allradantrieb geliefert. Weitere Verbesserungen sind die Hydraulik mit «Lift-O-Matic»-Bedienung, Unterlenker-Regulierung und Hubkräften von 2900 bis 6600 kg sowie die hintere Differentialsperre mit Entriegelung über die Fußbremse. Auch bezüglich Komfort bieten die neuen Traktoren der 90er-Reihe einige Verbesserungen: Luxus-Fahrersitz, Armaturenbrett mit «Check-Control» und Geräuschdämpfung (79–82 dB A).

Somit offeriert FIAT heute zwei moderne und komplett Modellreihen: die Serie 66 = Standardtraktoren und die Serie 90 = Komforttraktoren. Bucher-Guyer AG, Landmaschinen, 8166 Niederweningen ZH



ist auch in der Schweiz erfolgreich, konnten doch bis heute über 40 Maschinen abgeliefert werden. Zu diesem Erfolg tragen neben den hervorragenden Leistungen im Getrei-

de, Raps und Mais auch das heute mit 4 Modellen ausgestattete Verkaufsprogramm bei.
Aktiengesellschaft Rohrer-Marti Landmaschinen, 8105 Regensdorf

INTERNATIONAL verdoppelt die Mähdrescher-Produktion

Aus einem von der INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY im April 1984 veröffentlichten Bericht geht hervor, dass ab 1985 die Produktion der IH AXIAL-FLOW Mähdrescher verdoppelt wird. Wurden bis heute ca. 1300 Einheiten pro Jahr gebaut, so werden ab 1985 bis zu 2600 Stück jährlich produziert.

Ab dem neuen, aufs modernste eingerichtete Werk in Angers (Frankreich) werden alle Märkte, mit Ausnahme von Nordamerika beschickt. Der IH-AXIAL -FLOW Mähdrescher

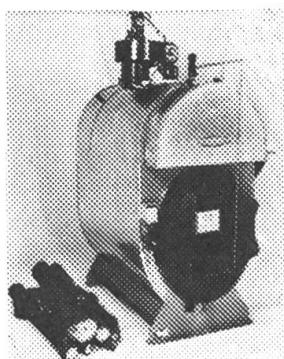
Coupon-Verlosung vom 30. Mai 1984

Am Mittwoch, den 30. Mai 1984/ 16.00 Uhr war es soweit, aus den vielen, vielen eingesandten Wettbewerb-Coupon wurden unter Anwesenheit der Belegschaft 7 Coupon gezogen. Jedem Gewinner wird ein 4,0 m BAVARIA-ALU-Mistgangway persönlich überbracht. Nachträglich möchten wir allen, die mitgemacht haben, recht herzlich danken. Den glücklichen Gewinnern gratulieren wir.

der Ziehung kein Glück hatten, können wir soviel sagen: mit einem BAVARIA-ALU-Mistgangway ist man immer glücklich!

Die 7 Gewinner eines BAVARIA-ALU-Mistgangway sind:

Herrn Sidler, Grosswangen LU
Herrn Ryser, Vielbringen BE
Herrn Wick, Zuzwil SG
Herrn Lienhard, Biltigen GL
Frau Moser, Rüeggisberg BE
Herrn Lieberherr, Nassen SG
Herrn Blum, Roggelswil LU
*Forster & Bischof,
AGRO-Vertrieb AG, 8604 Volketswil.*



● HOLZHEIZKESSEL – PYROSTAR ●

Beheizbar mit 1 Meter langen Holzscheiten, Abfallholz usw.

Kesselleistung: **25 bis 45 kW**.

Konstruktion: B. Zambon, dipl. Ing., St. Gallen

Patentiert: EMPA- und TUEV-geprüft, VKF-anerkannt

Feuerraumlänge: 1,1 m, Feuerraumvolumen: 300 qdm

Das eingebaute, stufenlose Sauggebläse und die schamottierte Nachbrennkammer ermöglichen eine vollständige, rauchlose Verbrennung, und die Anlage ist auf einen Kaminzug nicht angewiesen.

Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung unserer Referenzanlagen.

**GEMINOX-GENERALVERTRETUNG, Telefon 071 - 25 05 85,
Engineering Zambon, Hompelistrasse 25, 9008 St. Gallen**